TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VÂN HỒ
TỈNH SƠN LA

Bản án số: 05/2019/HSST.
Ngày: 28 - 01 - 2019.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ - TỈNH SƠN LA

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Tuấn Long.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Mùi Văn Huấn - Bà Nguyễn Thị Tam.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Vũ Hồng Nghiêm - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ - tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Tưởng Phi Bảo - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 01 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La; Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số; 04/2019/TLST- ST ngày 07 tháng 01 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số; 04/2019/QĐXXST- HS ngày 17 tháng 01 năm 2019, đối với bị cáo.

Sồng Thị P; tên gọi khác, Sồng Thị PL, sinh năm 1962, sinh tại xã Tà Xùa, huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La. Trú tại; Bản L, xã TX, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Giới tính nữ, tôn giáo không, Quốc tịch Việt Nam. Dân tộc: Mông; trình độ văn hoá: không biết chữ; nghề nghiệp: Trồng trọt; con ông: Sồng A D 79 tuổi; con bà: Thào Thị D (Đã chết); bị cáo có chồng; Mùa A T 60 tuổi, bị cáo có 06 con, con lớn nhất 34 tuổi, con nhỏ nhất 24 tuổi. Tiền án, tiền sự; bị cáo Sồng Thị P có 01 tiền án tại bản án hình sự sơ thẩm số: 43/ HSST ngày 08/12/2010 của Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La. Xử phạt bị cáo Sồng Thị P 36 tháng tù về tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy (Đã đương nhiên được xóa án tích), tiền sự; không có. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam kể từ ngày 30 tháng 11 năm 2018 cho đến nay bị cáo có mặt tại phiên toà.

* *Người phiên dịch cho bị cáo Sồng Thị P*: Anh Sồng A P.

Địa chỉ: Tiểu khu 1, thị trấn MC, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

* *Người chứng kiến:* Chị Mùi Thị Q.

Trú tại: Bản B, xã TX, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La (Vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 16 giờ 20 phút ngày 30/11/2018, tổ công tác Công an huyện Vân Hồ và Công an xã Tân Xuân làm nhiệm vụ tại khu vực bản L, xã TX, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Tiến hành kiểm tra Sồng Thị P đang đi bộ trên đường dân sinh thuộc bản L, xã TX, phát hiện Sồng Thị P đang cất giấu trong người 01 gói nilon màu hồng bên trong đựng 08 viên nén màu hồng và 01 gói nilon màu trắng bên trọng đựng chất bột màu trắng, Sồng Thị P khai nhận đó là ma túy P cất giấu để sử dụng và bán lại kiếm lời. Thu giữ toàn bộ vật chứng vụ án gồm có.

01 gói nilon màu hồng bên trong đựng 08 viên nén màu hồng nghi là Methamphetamine có khối lượng là 0,82 gam, lấy 03 viên có khối lượng là 0,32 gam làm mẫu giám định ký hiệu P2; 01 gói nilon màu trắng bên trong đựng chất bột màu trắng nghi là Heroine có khối lượng 0,45 gam rút 0,08 gam làm mẫu gửi giám định chất ma túy ký hiệu "P"; 01 túi vải màu đen có dây đeo.

Tại bản kết luận giám đinh số: 32/KLMT ngày 05/12/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *"Mẫu gửi giám đinh ký hiệu "P" là chất ma túy; loại chất Heroine tổng khối lượng gửi giám định là 0,08 gam; mầu gửi giám định P2 là ma túy, loại Methamphetamine, tổng khối lượng gửi giám định là 0,32 gam. Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 0,45 gam, loại chất Heroine và 0,82 gam loại chất Methamphetamine".*

Tại biên bản bắt người phạm tội quả tang và những lời khai tiếp theo tại cơ quan điều tra Sồng Thị P khai nhận: Bản thân là đối tượng nghiện ma túy, khoảng 16 giờ ngày 30/11/2018, P đi bộ từ nhà ở bản L, xã TX, huyện Vân Hồ sang bản B, xã Tân Xuân, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Tìm mua ma túy về sử dụng và bán kiếm lời, khi đến khu vực bản B, xã TX thì gặp một người phụ nữ dân tộc Mông, không quen biết P hỏi mua được của người đó 01 gói nilon màu hồng bên trong đựng 08 viên hồng phiến và 01 gói nilon màu trắng bên trọng Heroine với giá 50.000 đồng. Sau khi mua được ma tuý P cất giấu vào túi vải màu đen P đang đeo trên người rồi đi về nhà. Khi đến khu vực bản L, xã TX, huyện Vân Hồ thì bị Công an huyện Vân Hồ kiểm tra phát hiện bắt quả tang đang cất giấu trong người 0,45 gam Heroine và 0,82 gam Methamphetamine.

Tại bản Cáo trạng số: 04/CT-VKS ngày 05/01/2019 của Viện kiểm sát nhân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Sồng Thị P về tội; Tội mua bán trái phép chất ma túy theo Khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Sồng Thị P phạm tôi: Tội mua bán trái phép chất ma túy.

Đề nghị áp dụng Khoản 1 Điều 251, Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đề nghị xử phạt bị cáo Sồng Thị P mức án phạt tù từ 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù đến 03 (Ba) năm tù.

Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Sông Thị P được quy định tại Khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đề nghị áp dụng Điểm a, Điểm c Khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, Điểm a, c, Khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Đề nghị tuyên tịch thu để tiêu huỷ: 0,5 gam Methamphetamine, 0,37 gam Heroine và 01 chiếc túi vải màu đen thu của bị cáo.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Nhà nước.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện chứng cứ.

Ý kiến của Kiểm sát viên tại phiên tòa vẫn giữ nguyên Quyết định truy tố bị cáo Sồng Thị P về tội: Tội mua bán trái phép chất ma túy theo Khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 và quan điểm luận tội tại phiên tòa đối với bị cáo.

Ý kiến của bị cáo Sồng Thị P nhất trí như Quyết đinh truy tố và quan điểm luận tội của Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt thấp nhất đối với bị cáo và không áp dụng hình phạt bổ sung được quy định tại Khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Ngày 30/11/2018, Sồng Thị P trú tại bản L, xã TX, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Bị phát hiện và bắt quả tang đang vận chuyển, cất giấu 0,82 gam Methamphetmine và 0,45 gam Heroine. Mục đích mua lại ma túy, vận chuyển, cất giấu bán lại kiếm lời sử dụng cho bản thân chưa kịp bán lại ma túy thì bị phát hiện và bắt quả tang. Lời khai của bị cáo Sồng Thị P tại phiên tòa phù hợp với những lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, Kết luận giám định chất ma túy, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo Sồng Thị P mua bán trái phép 02 chất ma túy là Heroine và Methamphetamine, căn cứ quy định tại Điều 4, chương II Nghị định số 19/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định về việc tính tổng khối lượng, thể tích của các chất ma túy tại một số Điều của Bộ luật Hình sự năm 2015 thì tổng khối lượng Heroine và Methamphetamine thu giữ của bị cáo là 1,27 gam, dưới mức tối thiểu của Điểm i Khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015. Trên cơ sở đó có đầy đủ điều kiện đủ căn cứ kết luận bị cáo Sồng Thị P phạm tội: Tội mua bán trái phép chất ma tuý, vi phạm Khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 như Quyết định truy tố và Quan điểm luận tội tại phiên toà của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La là có căn cứ đúng pháp luật.

Tại Khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định: " Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm".

[2]. Xét hành vi phạm tội mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo Sồng Thị P, mục đích mua lại ma túy ,vận chuyển, cất giấu để bán lại kiếm lời thu lợi bất chính và để sử dụng cho bản thân chưa kịp bán lại thì bị phát hiện. Xâm hại đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy làm lây lan phát sinh các tệ nạn xã hội nhất là tội phạm về ma túy. Là hành vi nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự an toàn

xã hội tại địa phương, cần vận dụng Khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với bị cáo Sồng Thị P.

[3]. Xét nhân thân bị cáo Sồng Thị P đã có tiền án về tội ma túy mặc dù (Đã đương nhiên được xóa án tích), chưa có tiền sự. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo là tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo được quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Nhân thân bị cáo Sồng Thị P là phụ nữ người dân tộc thiểu số, trình độ văn hóa không biết chữ sống ở vùng sâu, vùng xa đặc biệt khó khăn là tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo được quy định tại Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Xong bị cáo là người đã bị cải tạo giáo dục nhiều năm về tội ma túy, nhận thức biết rõ tác hại của ma tuý là nhà nước cấm, nhưng do hám lời và nghiện ma túy coi thường pháp luật nên cố tình phạm tội nghiêm trọng. Xét quan điểm luận tội tại phiên toà của Viện kiểm sát nhân dân, ý kiến của bị cáo tại phiên toà xem xét giảm nhẹ cho bị cáo phần nhiều là có căn cứ đúng pháp luật cần được chấp nhận. Nay xét thấy cần cách ly bị cáo Sồng Thị P ra ngoài xã hội một thời gian mới đủ thời gian giáo dục bị cáo trở thành người làm ăn lương thiện, có ích cho xã hội. Cần lên một mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới đảm bảo tính chất nghiêm minh của pháp luật, giáo dục và phòng ngừa chung nhất là công tác phòng chống tội phạm nói chung và công tác phòng chống tội phạm ma túy trong giai đoạn hiện nay.

[4]. Bị cáo Sồng Thị P đang bị tạm giam, nay Hội đồng xét xử xét thấy cần tiếp tục tạm giam bị cáo trong hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, vận dụng Khoản 1, Khoản 3 Điều 329 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[5]. Ngoài hình phạt chính là phạt tù bị cáo Sồng Thị P còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung được quy định tại Khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015. Hội đồng xét xử xét thấy nhân thân bị cáo là người nghiện ma túy bị cáo sống chủ yếu vào nông nghiệp, không có tài sản có giá trị, không có thu nhập, không đủ điều kiện và khả năng thi hành, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6]. Đối với nguồn gốc số ma túy của Sồng Thị P, theo lời khai của P là mua của một người phụ nữ dân tộc Mông, P không quen biết, không biết tên và địa chỉ cụ thể. Cơ quan CSĐT đã tiến hành điều tra, xác minh ngoài lời khai duy nhất của P ra không có chứng cứ nào khác cơ quan điều tra không có căn cứ xử lý người bán ma túy cho Sồng Thị P.

[7]. Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, Kiểm sát viên trong qua trình điều tra, đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa và trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, Thư ký, Hội đồng xét xử và Kiểm sát viên tham gia tố tụng tuân theo và chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[8]. Về vật chứng của vụ án: số ma túy của bị cáo là hàng quốc cấm nhà nước cấm lưu hành và 01 chiếc túi vải màu đen thu của bị cáo là phương tiện dùng vào việc

phạm tội 01 test thử ma túy vỏ gói niêm phong ban đầu không có giá trị sử dụng cần được tuyên tịch thu tiêu huỷ. Vận dụng Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[9]. Về án phí: Bị cáo Sồng Thị P phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định chung của Nhà nước vận dụng Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội. Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[10]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Sồng Thị P có quyền kháng cáo theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào Khoản 1 Điều 251, Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51, Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015. Điểm a, c Khoản 2 Điều 106, Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự. Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội. Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

2. Tuyên bố bị cáo Sồng Thị P, tên gọi khác Sồng Thị PL phạm tội; Tội mua bán trái phép chất ma túy.

3. Xử phạt bị cáo Sồng Thị P 03 (Ba) năm tù. " Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 30/11/2018".

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Sông Thị P được quy định tại Khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015.

4. Về vật chứng vụ án: Tuyên tịch thu để tiêu hủy 0,5 gam Methamphetamine, 0,37 gam Heroine, 01 chiếc túi vải màu đen thu của bị cáo và 01 test thử ma túy và vỏ gói niêm phong ban đầu (Đã được niêm phong).

5. Về án phí: Bị cáo Sông Thị P phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng chẵn) án phí hình sự sơ thẩm.

6. Về quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo Sông Thị P biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Tuấn Long

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Tuấn Long

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

Đỗ Tuấn Long